



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 21. októbra 2013 (21.10)
(OR. en)**

15104/13

**CONOP 130
CODUN 53
COARM 149
RELEX 939
COCON 54
VISA 211
FRONT 156
COTER 137
COMER 239
RECH 467
EDUC 397
ATO 122
UD 267
FIN 666
TRANS 542**

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Rada
Dátum:	21. októbra 2013
Č. predch. dok.:	14748/13 CONOP 125 CODUN 50 COARM 146 RELEX 914 COCON 46 VISA 205 FRONT 147 COTER 128 COMER 232 RECH 454 EDUC 390 ATO 111 UD 258 FIN 626 TRANS 525
Predmet:	Závery Rady o zabezpečení pokračovania účinného vykonávania politiky EÚ zameranej na nové výzvy súvisiace so šírením zbraní masového ničenia (ZHN) a ich nosičov

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o zabezpečení pokračovania účinného vykonávania politiky EÚ zameranej na nové výzvy súvisiace so šírením zbraní masového ničenia (ZHN) a ich nosičov v znení, ktoré Rada prijala 21. októbra 2013.

**ZÁVERY RADY O
ZABEZPEČENÍ POKRAČOVANIA ÚČINNÉHO VYKONÁVANIA POLITIKY EÚ
ZAMERANEJ NA NOVÉ VÝZVY SÚVISIACE SO ŠÍRENÍM ZBRANÍ MASOVÉHO
NIČENIA (ZHN) A ICH NOSIČOV**

- Rada prijala v decembri 2008 nové smery činnosti Európskej únie v boji proti šíreniu zbraní hromadného ničenia a ich nosičov a Rada pre zahraničné veci 13. decembra 2010 predĺžila ich platnosť na ďalšie dva roky.
- Týmto dokumentom sa vytvoril konkrétny rámec pre kolektívny záväzok EÚ bojovať proti šíreniu zbraní hromadného ničenia, vďaka čomu sa úsilie členských štátov a európskych inštitúcií mohlo zamerať na ambiciózne činnosti, napríklad preskúmanie a posilnenie kontroly vývozu položiek s dvojakým využitím, zriadenie európskeho kurzu odbornej prípravy pre boj proti šíreniu ZHN, posilnenie ostražitosti konzulátov a vedcov a dokonca aj vytvorenie siete špecializovaných analytických inštitúcií (*think tanks*) zameraných na túto problematiku.
- Na to, aby EÚ uplatňovala plne efektívny a kolektívny prístup k boju proti šíreniu ZHN, je však potrebné vyvinúť ďalšie nemalé úsilie.
- Hrozba, ktorú predstavuje šírenie zbraní hromadného ničenia a ktorá sa identifikovala v Európskej bezpečnostnej stratégii z roku 2003, sa nezmenšila, naopak predstavuje rastúce riziko pre bezpečnosť EÚ. Šírenie týchto zbraní nadobúda nové dimenzie a EÚ musí efektívne reagovať na tieto výzvy: nové komunikačné nástroje umožňujú šíriteľom ľahšie získavať citlivé informácie a know-how, vznikajú nové spôsoby šírenia a rýchly vývoj vedy a techniky uľahčuje zostrojenie zbraní hromadného ničenia.

- S cieľom riešiť tieto nové a meniace sa výzvy sa Rada zhodla na nasledujúcich tézach a vyzýva všetkých príslušných inštitucionálnych aktérov EÚ, ako aj členské štáty, aby prijali účinné opatrenia s cieľom dosiahnuť tieto ciele a do dvoch rokov podať správu o ich naplňaní:
 1. Účinná ochrana prístupu k znalostiam a know-how citlivým z hľadiska šírenia ZHN v EÚ a zabezpečenie ich mierového využitia najmä prostredníctvom:
 - ďalšieho posilnenia ostražitosti a spolupráce na konzulárnej úrovni;
 - ďalšieho posilnenia ochrany našich vedeckých a technických aktív pred neúmyselným transferom citlivých technológií a know-how vrátane položiek s dvojakým použitím;
 - vytvorenia ovzdušia informovanosti vo vedeckých, akademických a priemyselných kruhoch prostredníctvom zvýšeného dôrazu na komunikáciu a informačné kampane.
 2. Riešenie nových spôsobov šírenia prostredníctvom ďalšieho:
 - posilnenia legislatívnych ustanovení a ustanovení zameraných na presadzovanie práva, ktoré sa týkajú kriminalizácie činností spojených so šírením ZHN, a prostredníctvom podpory lepšej koordinácie a propagácie európskeho úsilia v tejto oblasti;
 - posilnenia politického odhodlania a činnosti EÚ vrátane výmeny najlepších postupov v súlade s cieľmi Bezpečnostnej iniciatívy proti šíreniu (PSI) s osobitným zameraním na námorné toky šírenia v oblasti Stredozemného mora a v prípade potreby aj prostredníctvom posilnenia právneho rámca.
 3. Riešenie tokov šírenia, ktoré priamo neprechádzajú cez územie EÚ, napríklad prostredníctvom:
 - posilnenia ostražitosti vo finančnej oblasti, najmä prostredníctvom aktívnej komunikácie s finančnými inštitúciami a tretími krajinami, a zlepšenia mechanizmov spolupráce, akými sú napríklad Finančná akčná skupina (FATF) OECD zameraná na financovanie šírenia, s cieľom narušiť toky, ktoré neprechádzajú cez územie EÚ, pritom však využívajú európske meny alebo účty;

- posilnenia informovanosti našich partnerov mimo EÚ, pričom sa využijú rôzne formy medzinárodnej spolupráce, do ktorej sa EÚ zapojila, vrátane siete centier excelentnosti EÚ v oblasti CBRN;
 - posilnenia výmeny najlepších postupov podľa potreby, aj pokiaľ ide o bezpečnosť citlivých informácií týkajúcich sa ZHN.
4. Reakcia na rýchly vývoj vedy, techniky a komunikácií, ktorý širiteľom umožňuje jednoduchší prístup k poznatkom a know-how potrebným pre zostrojenie zbraní hromadného ničenia, ktorá sa zabezpečí proaktívnym prispôbením nástrojov EÚ v oblasti boja proti šíreniu, napríklad:
- pravidelnou aktualizáciou nástrojov na boj proti šíreniu (zoznam zakázaného tovaru alebo tovaru, ktorý podlieha kontrole) v súlade s rozhodnutiami prijatými v rámci medzinárodných zmlúv (Dohovor o chemických zbraniach (CWC), Dohovor o biologických a toxínových zbraniach (BTWC), Zmluva o nešírení jadrových zbraní (NPT)/Zanggerov výbor, zmena Dohovoru o fyzickej ochrane jadrových materiálov (aCPPNM), Medzinárodný dohovor o potláčaní činov jadrového terorizmu (ICSANT), medzinárodné mechanizmy kontroly vývozu (Austrálska skupina, Skupina jadrových dodávateľov (NSG), režim kontroly raketových technológií (MCTR)), príslušné rezolúcie BR OSN (napríklad rezolúcia BR OSN č. 1540) a, ak je to vhodné, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;
 - posilnením kontroly vývozu s cieľom kontrolovať hmotné a nehmotné transfery technológií a informácií, ktoré by sa dali použiť na šírenie zbraní hromadného ničenia a ich nosičov, ako aj s cieľom znemožniť financovanie šírenia a súvisiacu dopravu a tiež zabezpečiť citlivé materiály;
 - nepoľavujúcim úsilím zameraným na prevenciu všetkých rizík súvisiacich s CBRN vychádzajúc najmä z akčného plánu EÚ pre CBRN z roku 2009, ako aj zhodnotením potrieb a neustálym vyhodnocovaním vykonávania tohto plánu, a to aj prostredníctvom analýzy silných a slabých stránok v súčasnosti platných vnútroštátnych ustanovení.

5. Pokračovať v dialógoch s tretími krajinami o najdôležitejších otázkach a problémoch súvisiacich s nešírením a posilňovať tieto dialógy.
 6. Pokračovať v podpore EÚ pre prácu Medzinárodného strediska pre vedu a techniku.
-